

GIELEVIERMIE 2013

SYDSAMISKT SPRÅKNÄTVERK

ETT SAMARRANGEMANG AV SAMISKT SPRÅKCENTRUM/SAMETINGET,
GIELEAERNIE RÖYRVIK KOMMUNE, GIELEM NASTEDH SNÅSA KOMMUNE
OCH AAJEJE, RÖROS KOMMUNE.

Scandic Syd, Staare - Östersund



Sámediggi
Sámedigge
Saemiedigkie
Sametinget

PROGRAM

Onsdag 23 oktober

Tema: Språkarbete "Dihte orre giele"

1100 – 1230	Ankomst, registrering och lunch
1230 – 1300	Öppnandet – Sametingets representant Välkomsthälsning från arrangörernas ledare.
1300 – 1330	Tolkutbildning/yrke - <i>Maidi Persson Steinfjell</i>
1330 – 1415	Samiska bibelöversättningar - berättar om översättningsarbete. <i>Karin Rensberg Ripa och Pia Persson.</i>
1415 – 1430	Paus
1430 – 1515	Gieleaktivisme – <i>Ánne Márjá Guttorm Graven, Ámmá Giella Graven</i>
1515 – 1600	Språkbyte inom renskötseln - <i>Marja Kristin Skum</i>
1600 – 1630	Kaffe
1630 – 1800	Workshop: respektive föreläsare håller workshop
1800 – 1830	Diskussion och summering i Plenum
2000	Middag



Aajeje



Gielem nastedh

Torsdag 24 oktober

Tema: Revitalisering av språk

- | | |
|-------------|--|
| 0900 – 0930 | Gieleaernie - Mov, dov jallh mijjen giele? med <i>Maidi Persson Steinfjell</i> Gielevårhkoe - en projektpresentation av <i>Jonar Thomasson</i> . |
| 0930 – 1000 | Gielem Nastedh - <i>Sara Marja Magga</i> - Gielem liereme vüekieh/ olika sätt att lära sig samiska. Gielem Nastedh - Mijjen barkoe/ berättar om pågående projekt |
| 1000 - 1030 | Aajege – aktuella projekt med lansering av nya sydsamiska språkverktyg "Upplärningsstig i Oahpa" och "Språkapplikation för telefon och läsplatta" <i>Toini Bergström, Marit Fjellheim, Helen Blind Brandsfjell och Aino Danielsen</i> . |
| 1030 – 1100 | Paus för utcheckning av logi och kaffe |
| 1100 – 1130 | Saemien gielegaaltije – Sámi Giellagáldu , <i>Siri Kappfjell Päiviö</i> berättar om projektet. |
| 1130 – 1200 | Samiskt Språkcentrum – Boklansering av handboken "Jag tar tillbaka mitt språk" <i>Jane Juuso och Sylvia Sparrock</i> . |
| 1230 - 1300 | Summering och avslutning |
| 1300 | Lunch |

Med reservation för ändringar i programmet.

Anmälan senast 30 september 2013 via www.sametinget.se (se kalendarium)



Sámediggi
Sámedigge
Saemiedigkie
Sametinget



Aajege



Gielem nastedh